

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

安南志畧卷一

一至五

詳校官監察御史_臣查瑩

檢討_臣德生覆勘

總校官進士_臣朱

鈐

校對官編修_臣汪

鏞

謄錄監生_臣祝汝

弼

欽定四庫全書

史部九

安南志畧

載記類

提要

臣等謹案安南志畧二十卷元黎崱撰崱字景高號東山安南國人東晉交州刺史阮敷之後世居愛州幼與黎琚為子因從其姓元歲試童科仕其國至侍郎遷左靜海軍節度使陳鍵幕至元中世祖伐安南鍵率崱等出

降其國邀擊之鍵歿於軍前入朝授奉議大夫居於漢陽以鍵志不伸而名泯乃撰此志以致其意所紀安南事實與元史列傳多有異同如李公蘊所奪是黎非丁張懷侯為國叔張憲侯為日烜凡子俱非壻遭興道王之難者乃明誠侯而非義國侯皆可證史氏之訛又史於至元二十三年詔書內數安南罪有戕害遺愛語而不著其事今志載至元十九

年授柴椿元帥以兵千人送遺愛就國至永
平界安南勿納遺愛懼夜先逃歸世子廢遺
愛為庶人更足明史有脫漏其他山川人物
敘述亦皆詳贍洵可為參稽互考之助蓋安
南文字通於中國其開科取士制亦略同故
所敘述彬彬然具有條理不在高麗史下云
乾隆四十六年十一月恭校上

總纂官臣紀昀臣陸錫熊臣孫士毅

總校官臣陸費墀

欽定四庫全書

安南志畧卷一

元 黎崱 撰

郡邑

古南交周號越裳秦名象郡秦末南海尉趙佗擊併之自立國僭號西漢初高帝封為南越王歷數世其相呂嘉叛殺其王及漢使者孝武遣伏波將軍路博德平南越滅其國置九郡設官守任今安南居九郡

之內曰交趾九真日南是也後歷朝沿革郡縣不一
五季間愛州人吳權領交趾後丁黎李陳相繼篡奪
宋因封王爵官制刑政稍效中州其郡邑或仍或革
姑槩存之

大羅城路古交趾漢仍之唐置安南都護府其城在瀘
江西岸唐張伯義始築張舟高駢繼增修之真宗時李
公蘊在此建國陳繼李以其屬增龍興天長長安

龍興府舊多岡鄉陳祖微時夜過溪橋既渡四顧橋不

見矣未幾陳氏有國人號其水曰龍溪改多岡為龍興

天長府舊多塞鄉陳祖所生地及其有國建行宮於此
歲一至示不忘本更名曰天長府潮水繞城岸邊花
木香氣襲人畫船往來類仙境也

長安府本華間峒丁部領所生地五季末丁氏立國於
此

歸化江路接西南界

宣化江路接特麻道

陀江路接金齒界

諒州江路接左右兩界

北江路在羅城東岸瀘江分通于海江有十橋皆傑麗

如月江路

南柵江路

大黃江路

烘路

快路

州

皆接廣西雲南界雖
名州縣其實河也

國威州在羅城南

古州在江北

仙州古龍編

富良州

思農州一云楊舍

定邊州一云眉州

萬崖州一云明黃

文州一云門州

七源州

思浪州

太原州一云黃源

通農州

渭龍州一云乙舍

光州

羅順州一云來臣

道黃州

即平林場

古州名

峯州吳曰新昌

長州

武我州

唐林州

縣

武寧縣

萬載縣

丘溫縣

新立縣

恍縣

紙縣

歷縣

開橋縣

追延縣

古勇縣

供縣

窟縣

上坡縣

門縣

古縣名

龍編西漢交州刺史所治舊名龍源後有蛟龍盤編於

木改曰龍編

羸樓

羸音蓮
樓音箋

朱鷺漢縣唐改鷺州置高凌安定縣

鹿泠

曲易

易古
陽字

苟扇

扇與
漏同

安順唐順州

崇平唐安平

海平唐寧海

古都

安定

清化府路西漢九真郡隋唐愛州其屬邑今曰江曰場

曰甲曰社

梁江

波籠江

茶江

貢江

采舍江

安暹場

文場

古藤甲

支明甲

古弘甲

古戰甲

緣甲

典史甲

結悅甲

古縣名

都龐

龐顏師
古音聾

居風馬援擒徵側餘黨處

無功漢九真都尉治

越裳一云九德

又安府路西漢日南郡隋唐為驩州

幼津江

明道江

偈江

尚路社

唐家社

張舍社

演州路本西漢日南郡唐演州縣曰扶演安人

巨賴江

池表江

孝江

多壁場

巨藍社

高家社

班剝社

布政府路本西漢日南郡象林縣漢末邑人殺令自立

國曰林邑唐元和初復隸安南府今名布政地山林重

複柳子厚詩林邑東南山似戟

閣黎江接占城界

山

佛跡山石上有足跡故名

繖圓山山形如傘

仙遊山有盤石隱然有枰紋昔傳仙奕於此樵女野合其上石覆且裂

武寧山俗傳下有趙越王墳

晉賴山至元丁未官兵築水柵儲糧於此

萬劫山前控大江後山萬重有茂林脩竹小橋流水之勝
興道王隱其中

傑特山入山徑路花木繁茂玉泉漱石幽谷迎人脩然
世境外

鞍子山一名安山或名象山高出雲雨之上

崩山有煙蘿洞千巖俱勝絕善樂王常置弟子其間
地觀山尤嶮峻有古松俗傳龍蟠其上陳太王建行宮
於此

天養山秀且險潮汐始通舟楫王族構第其中以避國難

武林洞昔安南四世國主陳仁王棄位隱其中以成道號曰竹林道士有香海印詩集傳於世

神投山羅城清化二郡界山也山連兩岸海潮中流昔人徑鑿兩岸三峯來往初李聖王攻占城欲濟海煙浪不能渡禱于山神遂濟軍還即立祀此後諸山皆隸清化

龍岱巖一云寶臺鬱然獨秀巖內事佛外懸閣宇清江
橫前紅荷繞後松數里山萬重昔傳有大形鼠居洞
中俗名蝙蝠巖

文場山巖石淨白堪為水晶珠

卞山在海洋昔有立化者蛻骨貫石竅尚存

安獲山出碑硯石舊志載豫章太守范甯遣使九真採
石磬為學中用

東山臨支明江高且秀山洞上有竅登而遠望水天一

色真嘉景也崩父中年休官自號思惟居士常隱其

中

驅讎山高曠多山鬼每出焚舍有僧名奉符日夜誦大悲呪鬼畏遠避免其害山多雜果人至任噉之挾歸者則迷其歸路

立石山孤石特起昔傳有神人擎巨石為愛演二州界陀伎山有地園遠在海濱出墨石碁子色可愛余嘗遊之逢老者云此山百餘里又有出白石碁子俗傳仙

人嘗奕於此

香象山極高廣產名香犀象

崇山唐沈佺期流驩州從崇山向越裳詩朝登崇山下
暮至越裳陰西從杉谷度北出竹溪深竹溪通明水
杉谷古崇岑差池將不合繚繞復相尋桂葉藏金嶼
藤花閉石林天窗虛的的雲竇下沈沈造化功偏厚
真仙跡累臨豈徒探怪異聊復緩歸心

分山一云裂山安南占城以山為兩國界俗傳草木亦

分南北而俯

金牛山古載石赤色其中有金夜光如螢

都隆嶺有劉方敗林邑王所

水

古載淹水瀘渝水漏水西隨水自越窩東南流至交

趾龍門揚雄曰交趾荒裔水與天際

瀘江水曰三帶江至羅城白瀘又通于海

歷江瀘江分為繞羅城江有五橋皆傑麗至元丙子宋亡

叅政曾子淵歸安南遊歷江橋詩白首蘇郎天一涯
武皇仙去雁南來歷江橋上望天北今見秋風第幾

迴

三帶江歸化江水自雲南宣化江水自特磨道陀江水
自撞龍因名焉

富良江宋郭逵敗交趾處

大黃江至元甲申官軍破安南處

大惡江一云大安

婆呂淵水深多水怪

慈廉水九域志慈廉水在交趾者李仁祖居水邊兄弟
十人並慈孝因得名焉

龍門水古載交趾封谿縣有龍門水深百尋大魚登此
化為龍不得則暴腮點額

越裳苑扶南記山溪瀨中曰苑
九得苑一云捕苑

古跡

越王城俗名可縷城有古池國王每歲採珠用此水洗珠色鮮麗在交趾外城記昔未有郡縣時雒田隨潮水上下墾其田者為雒民統其民者為雒王副者為雒將皆銅印青綬蜀王嘗遣子將兵三萬降諸雒因據其地自稱安陽王而王趙佗舉兵襲之有神人名景通下為安陽王輔佐治神弩一發殺萬人趙佗知不可敵因住武寧縣遣太子始詐降以為圖後景通去語王曰能持子弩則興否則亡安陽王有女名媚

珠見太子始悅之遂與相通媚珠取弩視之陰易弩
機趙佗進兵安陽王敗持避水犀入海趙佗奄有其
地今平地縣有安陽王宮城跡猶存劉昭云交趾安
陽國漢馬伏波平交趾立銅柱為漢界唐馬總為安
南都護又建二銅柱以總為伏波之裔昔傳欽州古
森洞有馬援銅柱誓云銅柱折交趾滅交人每過其
下以瓦石擲之遂成丘杜詩云雨來銅柱北應洗伏
波軍占城界亦有銅柱

九域志云交州并非人所鑿

馬援平交趾擊牛醢酒勞饗軍士從容謂官屬曰吾從弟少游常哀吾慷慨有大志曰士生一世但取衣食裁足乘下澤車御款段馬為郡掾吏守墳墓鄉里稱善人斯足矣至求贏餘但自苦耳吾在浪泊西里間賊未滅時下潦上霧毒氣薰蒸仰視飛鳶跼跼墮水中念少游平生時語何可得也

威武廟東坡記漢兩伏波皆有功於嶺南之民前伏波

邳離路侯後伏波新息馬侯南越自三代不能平秦
雖通道置吏旋復為夷邳離始滅其國開九郡然至
東漢女子徵側反震動六十餘城時世祖初平民勞
厭兵方下玉關謝西域況國荒何足以辱王師非新
息苦戰則九郡左衽至今矣由此論之兩伏波廟食
嶺南均矣海上有伏波祠元豐中詔封忠顯王凡濟
海必卜焉謂可濟則濟否則止使人信之如度量衡
必不吾欺者嗚呼非盛德其孰能如此某以罪謫儋

耳三年今乃復還海北往返皆順風無以答神貺乃
碑而銘之至險莫測海與風至幽不仁魚與龍至信
可恃惟二公寄命一葉萬仞中自此而南洗心胷撫
循良民必清通自此而北端汝躬屈伸窮達常正忠
生為人英死愈雄神雖無言我意同

冲天廟在扶董鄉境內亂忽見一人有威德民皆歸之
遂領衆平其亂已而騰空去號為冲天王民乃立祠
祀之

古州佛春驟雨山之巨木流至州津回旋不去民異而觀之內有石類佛民禱神驗即雕木為佛遇旱祈雨輒應故曰法雲法雨

報天寺塔昔李聖王攻占城得能造者令梵十三層號天資萬壽塔銅鑄塔頂曰忉利天為雷擊去莫知墮處後田夫得之復立雷又擊去

九重臺昔李仁王構臺於水晶池上將成雷擊之再構再擊後雷聲發王以紅帕頭佩劍登臺焚香祝曰天

不誘其衷當加誅我臺何與焉有頃清霽臺成迨三
葉孫李高王聞雷畏之幾死左右以計白雷興則以
手抱佛背庶免從畏息焉

粉驛亭俗以暑熱多構一亭於通衢以憩行旅陳祖微
時嘗憩此驛有僧謂曰少年後當大貴言訖失僧所
在及陳氏有國命國中有驛亭之處皆塑佛一尊以
答之

金牌州有老父宅江濱其子得一卵歸父畜之乃生一

蛇尤加愛養後蛇大入水夜常饋魚庭中老父歿遇
祭時蛇來盤結庭下而去後江邊聚沙成洲子孫得
利人謂蛇報德云

宋寧宗開禧間朝請郎直寶章閣致仕賜諡文憲張洽
纂歷朝郡縣地理書三十卷唐安南大都護府元隸
州郡後更草不一姑錄以備參考

安南路

宋平

太平

交趾

朱鷺

龍編

武平

峯州

嘉寧

新昌

承化

高山

珠綠

瀼州

瀼江

波零

鵠山

弘遠

巖州

常樂

思封

高城

石巖

田州

都救

惠佳

武龍

橫山

如賴

愛州

九真

安順

崇平

日南

軍寧

長林

驩州

九德

浦陽

越裳

懷驩

陸州

烏雷

華清

寧海

福祿州

柔遠

唐林

福祿

長州

文陽

銅蔡

長山

其常

湯州

湯泉

綠水

羅韶

演州

忠義

龍池

林州

金龍
海界

景州

北景
朱吾
由文

山州

龍池
盆山

古州

樂山
樂興
古書

龍州

武勒

武禮

羅龍

扶南

龍額

武觀

武江

環州

正平

福零

龍源

饒勉

思恩

武石

歌良

都蒙

武我州

武我

武勞

武緣

梁山

粵州

龍水

崖山

東壘

天河

平琴州

容山

懷義

福陽

古符

德化州

德化

歸義

武寧州

武安

郎茫州

郎茫 古勇

龍武州

龍丘 福武

風俗

安南古交趾地唐虞三代中國聲教所暨西漢以來為內郡男耕賈女蠶績言善見寡遠人漂至其國數相存問此其常性交愛人侔儻有謀驩

演人淳秀好學餘皆愚樸民文身效吳越之俗
柳詩云共來百越文身地暑熱好浴於江故便
舟善水平居不冠立叉手席坐盤雙足謁尊者
跪膝三拜待客以檳榔嗜鹹酸海味飲過度多
羸弱五十歲免役年節前二日王乘輿從官章
服導前禮帝釋奠除日王坐端拱門臣僚行禮
畢觀伶人呈百戲晚如洞仁宮宿先是夕僧道入
內驅儼民間門首鳴爆竹杯盤祀祖貧家男女無

媒婚禮者則自相配正旦五更王坐永壽殿宗子近侍官先賀次入長春宮拜祖陵晨坐天安殿嬪妃列坐內官錯立殿奏樂於大庭宗子臣僚分班拜賀三進觴宗子登殿侍宴內官僚坐西傍小殿外官僚坐西廡飲燕晡時出匠者即殿前構衆仙臺兩層頃刻成之金碧炫耀王坐燕其上前後九拜九觴而散二日臣僚各行家禮三日王坐大興閣上看宗子內侍官拋接繡團毬接而不落者為勝團毬以錦製之如

小兒拳綴綵帛帶二十條五日開閣宴罷縱吏民叅
禮寺觀遊賞名園元宵立燈樹於廣庭名廣照燈萬
點交輝光徹上下僧繞諷經羣僚羅拜謂之朝燈二
月起春臺伶人粧十二神歌舞其上王觀衆鬪於庭
觀勇夫與兒孺搏勝者賞之公侯馬上擊毬吏士博
奕樗蒲蹴鞠角鬪三呼侯等戲寒食以捲餅相饋四
月四日宗子內侍官會山神廟誓無異志八日磨沈
檀水浴佛以團餅供獻端陽節江中構閣王坐觀競

渡中元結盂蘭盆會超薦亡者廣費無惜仲秋重九
貴族賞之良月朔具饌祭先曰薦新縱臣僚視田收
稻捕獵為樂臘月祀祖如上家禮立春命其宗長鞭
土牛畢臣僚簪花入內宴會婚娶禮春月媒氏奉檟
柳匣詣女家通問成財物以百至千庶民以至百為
數好禮家不論多寡喪制宮室器用與中國畧同樂
有飯士鼓本占城體圓長研器飯粘鼓面中拍之清
亮合筭簫小管小鈸大鼓名為大樂惟國主用之宗

室貴官非祭醮不得用琴箏琵琶七絃雙絃笙笛簫
管名小樂貴賤通用曲有南天樂玉樓春踏青遊夢
遊仙更漏長不能殫紀或用土語為詩賦樂譜便於
歌吟觀樂愁怨一寓其情此其國俗云

邊境服役

占城 立國於海濱中國商舟泛海往來謂番者皆聚
於此以積新水為南方第一馬頭

占臘

玉琴

蒲茹

道覽

津淮

稔婆羅

獠子 獠子者蠻子異名也多隸湖廣雲南有服役於
交趾又有雕題鑿齒者種類頗多古載有頭形獠子
赤視獠子鼻飲獠子皆居巖窟或槽巢飲蘆酒好戰
敵擊銅鼓以高大者為貴鼓初成置庭中設酒招同
類來者盈門豪富女子以金銀釵擊鼓叩畢留與主
人或云銅鼓乃諸葛亮征蠻鉦也

測景

宋文帝元嘉中南征林邑五月立表望之日在表北九寸一分交州影在表南二寸三分交州去洛陽水路七千餘里蓋山川回折使之然也以表取其絃直當下千里唐開元十二年測交州夏至影在表南三寸二分與元嘉所測畧同王充論衡曰日南郡去洛且萬里為日南李筌曰安南府至長安七千二百五十里孟詵云以四方揆之安南通當中國末地耳今自

羅城至京師約一百一十五驛計七千七百餘里

安南志畧卷一

欽定四庫全書

安南志畧卷二

元 黎崱 撰

大元詔制

中統元年十二月初三日世祖聖德神功文武

皇帝旨諭安南國陳詔

我祖宗以武功創業文德未脩朕纘承丕緒鼎新革故
撫綏萬邦遂以庚申歲建元為中統元年誕敷詔赦次

第頒行其不泄邇不忘遠誠之所在事有未遑也適大理寺臣安撫職聶陌丁馳驛表聞爾邦嚮風慕義之誠及念卿在先朝已歸款臣附遠貢方物故頒詔旨遣禮部郎中孟甲充安南宣諭使禮部員外郎李文俊充副使諭爾國官僚士庶凡衣冠典禮風俗百事一依本國舊例不須更改况高麗比遣使來請已經下詔悉依此例除戒雲南等處邊將不得擅興兵甲侵掠疆場撓亂人民抑國官僚士民各宜安堵如故故茲詔示念宜知

悉

至元四年七月諭安南詔

太祖皇帝聖制凡有歸附之國君長親朝子弟入質編
民數出軍役輸納稅賦仍置達魯噶齊統治之以數事
請表來附之深誠也卿今來貢不踰三年之期其誠足
知故告以我祖宗之法亦以誠諭也且君長來朝子弟
入質籍民定賦出軍相助古亦有之豈今日創為之哉
卿能備行數事朕復何言彼卒未能朕亦不責卿行而

全之也畧舉出軍一事無以征行遠戍為慮但來使楊
安養稱有占臘山獠之患彼二寇如能內附復有何事
交兵之道孰以為易倘不用命必當討伐况雲南之駐
兵於彼汝即助軍以成其功又當來奏嘗有一家之言
今聞納喇丹在彼中多有回鶻禁約不使交談果如所
言一家之禮豈有如是耶君臣之義實同父子豈有臣
子而背其君父者耶朕若不言是又不以誠待卿也當
熟思以全終始之好

至元四年詔

朕即位以來薄海內外親如一家夫任土作貢古今常制三年一貢今已旅庭事大以信禮也元遣達魯噶齊納喇丹卿等相安其政所詣宜允其餘邊境騷攪以別戒勅卿其知之今回賜禮物具諸別幅至可領也

右賜安南國王

至元十二年詔

祖宗定制凡內外附之國君長親朝子弟入質編民數

出軍役輸納稅賦仍置達魯噶齊統治之此六事往年已諭卿矣歸附踰十五年未嘗躬自來覲數事竟未舉行雖云三年一貢所貢之物皆無補於用謂卿久當自悟遂過而不問何為迄今猶未知省故復遣格色爾哈雅往爾之國諭卿來朝倘有他故必不果來可令子弟入朝此外本國戶口若有未定籍輸稅賦調兵何由斟酌苟爾民實少或多取之力將不及今籍爾戶口蓋欲量其多寡以定兵賦之數其所調兵亦以今遠適他所

止從雲南戍兵相與協力故茲詔示

至元十五年八月詔諭安南世子陳

曩者爾國內附之初凡有所請皆賜允從意謂事大之
禮久當自知能舉而行也歷年滋遠禮意浸薄故於至
元十二年復降詔旨責以親朝助兵等事項黎克復等
至省所上表語涉誕妄有謂爾國歸附在先且四方諸
國先爾來降者衆矣在爾後惟亡宋偏師一出舉國悉
平計爾亦已聞知所言非妄而何又謂占城等二讎為

患不能助兵且彼之與爾為隣匪始自今日至謂地遠不克入覲黎克復等安能至哉二者之妄亦已明矣昔爾與宋通好固所素知及宋平之後所以慕奉之禮著之載籍可覆視也天下之事以至誠為本今欺給若是將誰信之向以爾父衰老不任跋涉猶云可也今爾年方強仕入朝受命此正其時况彼境土接我邕欽莫憚一來也爾或不思安全固拒朕命則脩爾城隍繕爾兵甲以待我師禍福轉移之機在此一舉宜審圖之今遣

禮部尚書柴椿等奉使

至元十八年詔

曩安南國陳生存之日嘗以祖宗收撫諸蠻舊列六事
諭汝父未嘗奉行汝父既歿汝不請命而自立遣使遠
名托故不至今又以疾為辭故違朕命止令汝叔父遺
愛入覲即欲興師致討緣爾內附入貢有年矣其可效
爾無知之人枉害衆命爾既稱疾不朝今聽汝以醫藥
自持故立汝之叔父遺愛代汝為安南國王撫治爾衆

境內官吏士庶其各安生業毋自驚懼其或與汝百姓
輒有異圖大兵深入戕害性命無或怨懟實乃與汝百
姓之咎

右諭安南宗族官吏

至元二十三年四月詔

曩以爾國陳旣稱臣服歲輸貢獻而不躬親入朝因彼
叔父陳遺愛來以安南事委之至則已為戕害所遣達
魯噶齊巴延特穆爾又却之弗納至於出師占城宜相

餽餉而畧不供給以致鎮南王托歡行省阿爾哈雅進
兵彼兵交之際互有殺傷今因爾國近親陳益稷陳秀
煖慮宗國覆滅殃及無辜屢觀爾來庭終不見從自拔
來歸朕憫其忠孝特封陳益稷為安南國王陳秀煖為
輔義公以奉陳祀申命鎮南王托歡平章政事鄂囉齊
興兵平定其國前此罪戾止於爾之身吏民無有所預
詔書到日其各復歸田里安生樂業故茲詔示

右諭安南國官吏百姓

至元二十五年十二月諭安南世子詔

朕君臨萬邦德威並用爾名為向化實未造朝累示徵
書輒辭以疾及命爾叔假守彼公然拒違敢行專殺至
若阿爾哈雅占城之役就爾假途俾之繕治津梁飛輓
芻粟不惟失信又復抗師此而不征王憲何在民殘國
破實自爾取今爾表稱伏罪似已知悔外據來人代奏
爾自責者三被召不來一也托歡撫軍而不迓二也索
多闕遮當三也若蒙赦宥當遣其子進美姬歲貢

方物凡茲謬敬將焉用此若果出誠恐何不來此面陳
安有聞遣將則事逋逃見班師則聲言入貢以斯奉上
情偽可知爾誠思與其嶺海偷生無慮兵禍曷若來庭
歸命寵被榮還二策之間孰得孰失爾今一念違悞係
彼一方存亡故遣遼東道提刑按察司劉廷直禮部侍
郎李思衍兵部郎中鄂諾同唐古特哈薩鴻吉哩特等
引前差來阮義全等二十四人回國親諭朕意朕當悉
宥前過復爾舊封或更遲疑決難寬恕但脩爾城郭礪

爾甲兵聽爾所為候吾此舉爾嘗臣事亡宋自揆氣力
何如今爾知機毋貽後悔爾知悉戾機忝為族類以禮
遣還彼乃有過謫戍之人闕言如此飾辭合將烏瑪喇
索多軍官等一同來彼中所宜事理朕當區處完備津
道遣還故茲詔示念宜知悉

至元二十八年諭世子陳詔

祖宗立法凡諸國歸附親來朝者俾人民安堵如故抗
拒不服者無不殄滅汝所具知故遣使召汝父來庭竟

不聽命止令其叔父入覲以其來庭遂封其叔父遣巴
延特穆爾同往汝父殺其叔逐我使以致興師問罪汝
之生靈殺戮實多在我軍旅無不損傷蓋鎮南王托歡
年幼水道進兵悞聽從索多烏瑪喇落在汝手因是苟
安至今汝能親赴闕庭其王爵符印朕所不惜土地人
民庶永保之

至元二十九年諭安南詔

上天眷命皇帝聖旨諭安南國陳省表具悉去歲禮部

尚書張立道奏曾到安南識彼事體請往開諭使之來
朝因遣立道往使今汝國罪愆既已自陳朕復何言若
曰孤子在制及畏死道路不敢來朝且有生之類寧有
長久安全者乎天下亦復有不死之地乎朕所來諭汝
當具聞徒以虛文歲幣巧飾見欺於義安在故茲詔示
念宜悉知

至元三十一年四月成宗皇帝聖旨諭安南國

陳詔

先皇帝新棄天下朕嗣奉大統踐祚之始大肆赦宥恩
沛所及無內外遠邇之間惟爾安南亦從寬貸已勅有
司罷兵陪臣陶子奇即與放還茲命禮部侍郎李思衍
兵部郎中蕭泰登齎詔往諭自今以往所以畏天事大
者其審思之故茲詔示念宜知悉

至大四年十月二十五日仁宗皇帝詔諭安南

世子陳

惟我祖宗受天明命撫有萬方威德所加柔遠能邇乃

者先皇帝龍馭上賓朕以王侯臣民不釋之故於至大四年三月十八日即皇帝位遵踰年改元之制以至大五年為皇慶元年今遣大中大夫禮部尚書奈曼岱奉直郎兵部郎中杜興可齋詔往諭仍頒皇慶曆日一本卿其敬授人時益脩臣職毋替爾祖父事大之誠以副朕不忘柔遠之意故茲詔示念宜悉知

皇慶元年制加內附安南國陳益稷品秩

委質來朝既去逆而效順以爵馭貴宜崇德以報功誕

播明綸用孚衆聽銀青榮祿大夫遙授湖廣等處行中
書省平章政事安南國王陳益稷知畏天以事大期保
境以全民慕帝王之有真見機而作懼祖宗之不祀自
拔而來以忠孝之誠而受知世皇恢天地之量而錫封
故國始者周王之赫怒伐罪弔民終焉舜帝之誕敷班
師整旅彼迷不復爾守彌堅拯溺救焚從王師凡一再
舉適館授聚居湖右幾三十年身歷事於四朝志不忘
於初節肆朕踐祚亟其來庭是用增新秩以示恩仍舊

封而授職嗚呼內寧外撫朕不忘銅柱之南近悅遠來
爾益拱星辰之北對揚休命永堅一心可加金紫光祿
大夫餘如故

延祐五年制加安南國品秩

國家所重莫先忠孝之褒爵賞至公豈有遐邇之間闕服
勤三紀誠知君父之大不顧兄弟之私嘉此前功蔚為
舊德蓋委質以自効終秉節而不踰文之以禮樂衣冠
同進於中土加之以詩書道義化及於南交是用秩仍

一品之隆儀視三司之峻嗚呼信順者臣之偉績益勵
初忠懷柔者君之厚恩再班新命往膺恩命尚迪予懷
可加儀同三司餘如故

至治元年八月英宗皇帝諭安南國世子陳詔
惟我國家法天繼統奄有四方先皇帝仁涵義浹罔間
遐邇臨御十年遂棄天下朕以世嫡之重宗戚大臣合
辭推戴於延祐八年為至治元年今遣亞中大夫吏部
尚書教化奉議大夫禮部郎中文矩齋詔往諭卿推朕

德意保爾人民體昭代之同仁堅誠心於事大故茲詔示念宜悉知

泰定九年八月詔諭安南國世子陳

我國家誕膺景命撫綏萬邦德音普加靡間夷夏乃者先朝奄棄臣民朕以裕王嫡孫為宗戚大臣之推戴爰自太宗皇帝肇基之地入奉天序於至治三年九月四日即皇帝位遂以甲子歲為泰定元年今遣亞中大夫吏部尚書瑪哈穆特奉議大夫禮部郎中楊宗瑞齎詔往

諭爾國授時厯一帙惟乃祖乃父脩貢內附有年矣我
國家遇卿甚厚比者占城守臣上表稱卿之邊吏屢發
兵相侵朕為之惻然於中不知卿何為如是豈信然耶
朕君臨天下視遠猶邇務輯寧其人民俾各得其所卿
其體予至懷戒飭爾衆慎保爾國人民毋忘爾累世忠
順之意故茲詔示念宜知悉

元統三年詔

上天眷命皇帝聖旨朕續奉正統君臨萬方洪惟我祖

仁恩廣布聲教誕敷一視同仁無間中外乃眷安南之國世勤事上之誠方物貢輸臣禮靡闕良用嘉尚遣奉誠大夫吏部尚書特珠奉直郎中智熙善往諭朕旨賜元統三年授時厯一本卿其敬修藩職益謹農時用安遐邇之人或副寵綏之意故茲詔示念宜悉知

前朝書命

漢文帝賜越王趙佗書

皇帝謹問南越王甚苦心勞意朕高皇帝側室之子也

棄外奉北藩於代道里遼遠壅蔽樸愚未嘗致書高皇
帝棄羣臣孝惠皇帝即世高后臨朝不幸有疾諸呂為
變賴宗廟之靈功臣之力誅之已畢朕以王侯吏不釋
之故不得不立今即位迺者聞王遺將軍隆慮侯書求
親昆弟請罷長沙兩將軍朕以王書罷將軍博陽侯親
昆弟在真定者已遣人存問脩治先人家前日聞王發
兵于邊為寇災不止長沙苦之南郡尤甚雖王之國庸
獨利乎必多殺士卒傷良將吏寡人之妻孤人之子獨

人父母得一亡十朕不忍為也今得王之地不足以為
大得王之財不足以為富服嶺以南王自治之雖然王
之號為帝兩帝並立亡一乘之使以通其道是爭也爭
而不讓仁者不為也願與王分棄前患終今以來通使
如故

宋太祖開寶八年制封交帥丁部領

部領生鳶趾之邦勵拱辰之節世為右族能保遐方志
慕華風常思內附九州混一五嶺廓清遂達梯航乃輸

琛貢且嘉令子稱藩之意錫乃王列土之封服我異恩
介爾遐壽

太宗太平興國五年八月征交趾詔

時黎桓篡丁氏

國家聲教所覃威靈咸暨故乃鳶趾之境未歸輿地之
圖矧茲一方近接五嶺唐宋繼亂區內剖分遂為僭偽
之邦思成聾瞽之俗及番禺底定正朔始頒雖稽首以
稱藩頗繕兵而自固事大之理當如是乎弔民之行蓋
不得已宜躬行於天討用丕變於蠻貊宜以孫全興等

率師進討

雍熙三年十月制封黎桓

王者懋建皇極寵綏列藩設邸京師所以盛會同之禮
胙土方面所以表節制之雄矧茲鳶趾之隅克脩翠羽之
貢或當易帥爰利建侯不忘請命之恭用舉酬勞之典
權代領三司留後黎桓資兼義勇性稟忠純能得邦人
之心彌謹藩臣之節屬者丁璿方在童幼切於撫綏乃
以肺腑之親專師旅之事號令日掌威愛兼行丁氏自

解三司之權以徇衆人之欲遠輸誠惻來領節使士變
強明化越俗以威又趙陀恭順謹詔汝以無違宜以元
戎之稱並列通侯之貴控撫夷落對揚天休可加金紫
光祿大夫檢校太尉使持節都督諸軍事

神宗熙寧八年十二月諭交趾詔

時安南李
乾犯過

眷惟安南世受王爵撫納之厚實自先朝涵容厥愆遂
至今日而乃攻犯城邑殺傷吏民干國之紀刑茲無赦
奉天之討師則有名已差趙高充安南道行營馬步軍

都總管經畧招討使李憲充副使燕達充馬步副使都
總管須時興師水陸並進天示助順既兆布新之祥人
占悔亡咸懷敵愾之氣然王師所至弗迓克奔咨爾庶
人渝茲塗炭如能諭主內附率衆自歸執虜獻功投身
効順爵賞祿賜當倍常科舊惡宿負一皆原滌乾幼稚
政非已出造廷之日待遇如初朕言須聽毋惑比聞編
戶極用誅求已戒使者亟宣恩旨暴政苦賦即為蠲除
冀我一方永成樂土

仁宗加李日尊恩制

朕誕膺駿命稽用上儀祇事郊宮並受三神之福推恩
方夏外交四表之歡告於有司錫是命服推誠保節同
德守正順化翊戴功臣靜海軍節度觀察處置等使同
中書平章李日尊躬懷德善世濟忠勤奠茲南邦居有
扞城之效衛我中國使無疆場之虞賜之大將之旄服
之真王之爵往踐厥位欣載錫於寵章來獻其琛用協
我於熙事倍登采邑褒進文階載加食德之封式亢懋

功之典於戲人之所助惟怙冒於王靈國以永存願循
守於侯度率時新命保爾舊邦

寧宗賜李龍翰開禧二年歷日勅書

勅安南國王李龍翰鳳歷載新預謹人時之授龍編雖
遠有嘉侯度之尊績惟懋於守藩禮尤嚴於頒朔既廣
暨南之聲教宜堅拱北之忠誠率爾海邦祇我德意

理宗制封安南陳

周建諸侯之國錫於山川漢封異姓之王及其苗裔美

矣家傳於恭順比之世襲其蕃宣奄賜履之舊疆出絲
綸之新渥安南陳挺資英毅秉性忠純在邦在家終始
安民而和衆是父是子後先作室以肯堂過庭雖命以
繼承馳驛尚勤於奉稟際天所覆嚮風慕文軌之同重
譯而來効貢忘梯航之遠載加謹恪爰示寵褒爵超五
等之榮秩視三公之貴節旄長安於本邑錫盾琱戈名
號元勲之舊功高冠長劍分茅如故食采有加益堅屏
翰之心庸戴君親之德於戲衆星拱北羣瞻象緯之書

百川流東孰謂鯨波之隔欽奉恩遇永底予懷可特授
靜海軍節度觀察處置等使特進檢校太尉兼御史大
夫上柱國安南國王食邑三千戶實封一千戶特賜劾
忠順化功臣仍賜錦衣金帶等主者施行

度宗賜安南陳詔

朕丕享庶邦惠綏南服放海而準舉同錫類之仁貢土
之宜不替朝宗之義修其職貢申以文辭閱十歲而荐
來歷重波而靡憚式昭忠順良用歎嘉乃若篤愛親門

為求殊禮子嚴父詔稟彝訓之有聞君前臣後在常經
之素定天所秩者誰以易之昔文帝之勞佗匪伸祈請
我藝祖之待倣他茂板援矧是廣恩之專闕比博詢於羣
議惟有撫於舊章匪朕敢私茲事始制庸錫執贄之品仍
加實幣之將推篤近舉遠之心朕不忘於謹德昭移孝
作忠之旨爾亦勤於奉休今錫卿銀五百兩細色物帛
一百匹至可領也故茲詔示

安南志畧卷二

欽定四庫全書

安南志畧卷三

元 黎崱 撰

大元奉使

丁巳年安南始臣附天朝世祖皇帝即以庚申歲建元
為中統元年安南國王陳 遣使上表稱賀貢方物
明年詔封陳 為安南國王遣禮部郎中孟甲禮部
員外郎李文俊充安南宣諭使

中統三年命納喇丹為安南達魯噶齊

至元二年遣侍郎甯端府郎中張立道奉使安南諭者
至元五年遣忽隆哈雅使安南

至元七年命伊實諾為安南達魯噶齊歿於其國

至元十二年遣尚書格色爾哈雅侍郎李克忠召陳王
入見以久疾不朝數年薨

至元十五年命雲南柴椿為禮部尚書引其來使黎克
復還國諭世子陳入覲以居喪遣陪臣鄭國瓚杜

國計入貢

至元十六年留來使鄭國瓚復命柴椿引杜國計還諭
入覲世子以疾辭柴公以理詰難之世子懼遣族叔
陳遺愛代覲上以有疾封陳遺愛為安南國王

至元十八年加授柴椿行安南宣慰都元帥李振副之
領兵送遺愛就國命布延特穆爾為達魯噶齊至永
界國人弗納遺愛懼夜先逃歸世子遣陪臣迎柴公
入朝諭旨

至元二十年以世子累召不朝尚未加兵命荆湖占城等處行中書省諭安南假道助右丞索多征占城之役仍令鄂州路達魯噶齊趙翥往諭之世子不聽明年鎮南王大兵臨境世子不迓率衆拒敵乃敗

至元二十六年命遼東道提刑按察司劉廷直禮部侍郎李思衍兵部侍郎鄂諾引其來使阮義全等還國諭旨

至元二十八年命禮部尚書張立道兵部郎中

闕

引

其來人嚴仲羅等還諭世子陳 入見以父喪遣其
令公阮代之來貢

附張尚書行錄

至元辛卯十二月自大都起程歷湖廣溪洞抵安
南界八千餘里杭海梯山不能盡述明年三月十
八日至丘溫彼國遣其私臣持酒食來迎渡瀘江
至使館翌日世子就館舍先詣詔書前瞻仰然後
平揖世子問聖躬立道等云聖躬萬福繼問大臣

立道云宰相平安問天使道路驅馳立道云天子不以越南為遠何以驅馳言畢有輸長丁拱垣御史大夫杜國計言往年定禮王者面南使者面西相向而坐請客就位立道曰大國卿相與國君同豈有面南之禮東鄉西鄉不亦可乎拱垣曰王人雖微序於諸侯之上予謂王人之說正為我輩說也遂東西坐酌談話世子曰先人臨終時囑敬奉天使囑毋缺歲貢比年天使不來故遣使送貢未審上

意如何小國所產雖無異獻盡誠而已矣今天使
來不勝欣幸又云本國使回說天子春秋高邁龍
顏尤壯孤聞之甚喜信夫立道云天子龍鬚皓白
面若童顏世子云天下有福小國亦有福舉手加
額又曰比年天朝為何不遣使立道云天子為汝
國累名不朝故不遣使至表奏為先父辭世天子
聖意謂先國王之罪討不及嗣故我輩有此行也
世子曰天子好生惡殺是小國莫大之幸皇帝萬

萬歲立道云聖天子奄有四海仁如堯舜豈忍加
兵蓋屢講會同之禮爾先國王竟不聽命成此釁
隙民殘國破實有取也朝廷本非貪汝土地愛爾
歲貢由爾不朝之罪故也世子曰往年大軍至此
燒毀屋舍開發先人墳墓骸骨零落言未訖羣下
皆哭立道云昔年天子命伊克特穆爾雲南王伐蒲
日諭以毋燒寺舍毋焚宮室毋毀墳墓雲南王欽
依上命大軍入境緬王竄避雲南王不行殺戮寺

舍宮室悉無所毀。緬王感德，遂降遞年遣男依期送貢。至如鎮南王出師之日，天子未嘗不如此教諭。不然，則此宮室豈有遺也？於時私臣丁拱垣曰：「天子既意如是一向不動干戈，更好立道吧之曰：『成安南之禍者，未必不由若等為之也。』」天道爾何足以知之？立道等拂袖而起，丁拱垣請罪。其世子造館時，自謂居父喪，服緇布食蔬菜，戒以五年。今纔二歲二十四日，世子乘鸞車伏就舍館迎詔，羣

臣朝服徒行自日午迎入城隍聖宮過翫月橋長
明樓抵正陽門立道下馬捧詔從明陽門從者入
雲會門安南僚屬入日新門至明霞閣下褥道焚
香世子與僭太師國叔昭明王太尉國弟佐天王
少保御史大夫翰林等八人登壽光殿龍椅前置
香案世子拜詔禮畢自宣讀世子曰恭觀天子詔
書不勝喜口稱皇帝萬萬歲既而出朝天閣下集
賢殿設宴東西相向而坐惟僭太師獨在王側地

坐太尉少保等侍儀立殿上羣僚皆立殿下非名
不敢升殿大樂奏於殿下細樂奏殿上羅列杯陳
異果備食八盤皆魚肉海味之饌每勸於蛤灰釜
芙蓉檳榔之禮王者時時接言話賦詩相贈立道
即席賦詩以達將至席終請立道入帳中皆地坐
世子曰本國歸附天朝三十年事上之心無日少
怠歲貢之禮未嘗少缺始於祖繼於父至於今前
後一轍屢常入貢被詔以疾不能入朝至今聖怒

興師討伐生靈殺戮開發山陵燒毀寺舍斫伐樹木不可勝計本國無辜而遭大難天子詔書每謂本國叔逐天使拒王師之罪尚猶未捨本國叔先國王遣入朝天子代訴天子封國叔為王國叔自懼不知所往非本國殺國叔叔自逃竄海南宗族握兵逆旅國王實不知之也惟有不朝一事無他實為畏死貪生萬里之外道路艱險山嵐瘴氣不服水土倘死於道路何益於上國但比年不缺貢小

心事上何預於上國乎此下情不得上達今天使
望得訴本國之寃與詣闕面陳也普天之下莫非
王土率土之濱莫非王臣安南一國已為天子人
民更無異志天子以四海為家雖不造朝且在邦
域之中是社稷之臣也惟天地知之立道等云陛
辭之日丞相大臣復教於前使不能宣揚聖意以
至小國涉疑今遣汝輩毋效前人我等至此與世
子面會其言未能盡述故修講議書請窮其理書

見後

至元三十年命兵部尚書梁曾侍郎陳孚引其來使阮
盛還國諭世子入覲不聽遂興師

至元三十一年正月上崩成宗皇帝即位詔罷兵遣禮
部侍郎李思衍兵部侍郎蕭泰登使安南齎詔赦世
子罪放來使陶子奇還國

附蕭方崖使交錄序

皇帝御天之初元至元甲午孟夏也天地發揮民

物欣戴仁風甘雨遠邇均被首罷南征選使往諭
命禮部侍郎李思衍而泰登亦與茲行偃武修文
唐虞盛事不惟親見之又親任之於彼原隰萬里
載驅書生不能為將得為使此古人所志所榮區
區何修而辱此受命戒途夙夜祇若凡經行見聞
輒加紀錄不覺成集歸以板行以廣其傳容有誚
曰此子使交錄也板行於世將不免釣名之譏小
廉曲謹泯昌朝之盛事臣子之大恥也焉敢徇小

節甘大恥三代以降中國之盛莫踰漢唐尉佗故
吏耳僭稱名號兵擾長沙漢文帝卑辭奉書高麗
封國耳陸梁東方不奉正朔唐太宗至親征不克
天開景運繼至聖世祖皇帝芟夷羣雄混一海宇
際天極地莫不臣妾今上皇帝體元居正重明作
離大赦天下以齋詔遣臣輩遠使絕域山川險阻
天威赫然及境而重出迓返郭而式國族跣足及
館而國王親訪奔走駭汗屏息聽詔拜舞叩頭如

在闕廷上表稱賀罔敢後時中國之隆未有如斯
若不傳之永久何以昭宣聖化用自上都至安南
州郡山川人物禮樂異政殊俗怪草奇花人情治
法愈病藥方逐日編次通成一集欽錄聖詔冠乎
集首次以安南世子回表貢物及朝中諸老送行
詩章編次於後間有行酌紀詠亦借附集末庶使
後世知聖代臣妾萬國之盛而出使為宦者亦有
所考焉非徒為泰登遭遇之榮也太史公迹遍天

下南渡江淮北過涿鹿泰登北自開平南至交趾
茲遊奇絕足冠平生之紀實也大德五年遣尚書
瑪哈穆特兵部侍郎喬宗寬齎詔諭安南依前三歲
一貢及其自來朝廷復遣使仍引其來使鄧汝霖
等還國至大元年遣禮部尚書阿魯威吏部侍郎
李京兵部侍郎高復禮使安南宣武宗皇帝即位
詔世子陳遣使貢賀

至大四年遣禮部尚書奈曼岱吏部侍郎尼古巴兵部

郎中杜與可奉使安南宣仁宗皇帝即位詔皇慶初
元世子陳遣使貢賀

至治元年遣吏部尚書教化禮部郎中文矩使安南宣
英宗皇帝即位詔明年世子陳遣使貢賀

泰定元年遣吏部尚書瑪哈穆特禮部郎中楊宗瑞使安
南宣詔

至順三年遣吏部尚書森濟烏克禮部郎中趙期熙使安
南宣文宗皇帝即位詔明年陳遣使貢賀

元統三年遣吏部尚書特珠禮部郎中智熙善使安南
宣今上皇帝即位詔明年陳遣使貢賀

前朝奉使

漢使

陸賈楚人也以客從漢高祖定天下名為辯士常使諸
侯時中國初定趙佗據南越高帝使賈賜佗印為南
越王賈至佗魑結音權箕踞見賈賈曰足下中國人
昆弟墳墓在真定今足下反天性棄冠帶欲以區區

之越與天子抗衡為敵國禍且及身天子聞君王南越
不助天子誅暴逆將相欲移兵而誅王天子憐百姓
新定勞苦且休之遣臣授王印綬部符通使王宜郊
迎北望稱臣迺以新造未集之越強比於漢試問之
掘燒王先人塚夷滅宗族使一偏將將十萬衆臨越
則殺王降漢如覆手耳於是佗乃蹶然起坐謝曰居
蠻夷中久疎禮義乃大悅陸生留與飲數日賜賈橐
中裝值千金賈卒拜佗為南越王令稱臣奉漢約歸

報高祖大悅拜賈大中大夫高后時禁南越關市鐵器佗乃僭號為帝文帝復遣賈往使讓之佗恐稱臣奉貢職皆如意旨

嚴助孝武時人建元四年閩越擊南越邊邑南越王胡上書曰兩粵俱為藩臣毋擅興兵相攻擊今東粵擅興兵侵臣臣不敢興兵惟天子詔之於是帝命王恢等率師討閩越師還帝遣嚴助諭南越王胡感德遣子嬰齊入質

終軍字子雲年十八為博士孝武異其文拜為謁者給事中終軍擢諫議大夫南越與和親帝遣使諭南越王入朝王稱疾不朝軍自請願受長纓必羈南越王致之都下乃遣軍說南越王請許內屬其相呂嘉發兵攻殺王及終軍等

時年二十故世謂之終軍

安國少季霸陵人初南越太子嬰齊入質在長安時取邯鄲嫪氏女生子興及即位上書請立嫪氏女為后嬰齊薨太子興嗣立其母為太后太后自未為嬰齊

妻時嘗與安國少季通元鼎四年帝遣安國少季與終軍往諭王王太后入朝少季至越復與王太后私焉國人不附太后太后恐亂起謀誅其相呂嘉乃反攻殺王太后少季等

韓千秋孝武時人越相呂嘉反帝遣莊參以二千人往參曰以好往數人足以武往二千人無足為也辭不可故濟北韓千秋謂帝曰以區區之越又有王應獨相呂嘉為害願得勇士三百人必斬嘉以報於是遣

千秋等將二千人入境時千秋兵入破數小邑將至
番禺越兵擊千秋等殺之帝曰千秋雖無功亦軍鋒
之冠封其子延年為成安侯

摎樂南越太后弟也帝命副韓千秋將兵臨越呂嘉攻
殺之帝封其子廣德為龍宗侯

晉使

石崇晉武帝時以散騎常侍為交趾採訪使

宋使

高保緒宋太祖開寶八年交趾帥丁璉遣貢詔封璉爵
保緒以鴻臚卿偕王彥符為官告使

盧襲太宗太平興國五年襲以供奉官使交趾

張宗權太平興國五年交趾黎桓篡丁氏權以供奉官
往使諭之

李若拙雍熙二年黎桓貢太宗授桓節鉞若拙以主客
郎中昭文館偕禮記博士李覺充官告使

魏庠端拱五年封黎桓爵庠以虞衡員外郎偕直史館

李度克官告使

宋鎬淳化元年以左正言直史館偕右正言直史館王世則充官告使

宋鎬行錄畧云鎬等使還因條列山川形勢及黎桓事迹以聞曰去歲秋末抵交趾境桓衙內都指揮使丁承直以船九隻三百人至太平州來迎由海口入大海冒涉風濤頗歷危險經半月至白藤江乘潮而行夜宿泊所皆有館驛至長州漸至本

國桓盡出舟師戰具謂之輝軍自是南征抵海岸
至交州僅十餘里俄而擁從桓至展郊迎之禮桓
斂馬側身問皇帝起居畢按轡偕行時以檳榔為
獻彼風俗之厚意也無居民止有軍營而府署湫
隘題其門曰明德桓受詔不拜言近歲與寇接戰
墮馬傷足故也信宿之後乃張筵飲宴士卒三千
人悉點其額曰天子軍兵器止有弓弩木牌梭鎗
弱不堪用凡官屬善其事者擢居親近左右小有

過則捶而黜之怒息乃召復其位有木塔其制樸陋一日請鑄同登相顧而言曰朝廷有此塔乎地無寒暑十二月猶夾衣揮扇云

王世則淳化四年以度支判官國子博士偕殿中御書院祇候李居簡充安南官告使

李建中至道初交趾犯邊太宗命廣西轉運使陳堯叟賜黎桓詔書乃遣康尉李建中齎詔往諭

章頻宋廣西轉運使也天聖六年交趾郡王李公蘊薨

仁宗命頻為弔祭使

劉丙景定間為武節郎東南第十二上將靜海駐扎時
安南陳王遣貢理宗回賜禮物並獎諭詔即命廣西
經畧使賜之因遣丙齎詔入安南諭旨

安南志畧卷三

欽定四庫全書

安南志畧卷四

元 黎崱 撰

征討運餉

大元睿宗皇帝癸丑歲世祖皇帝即位平雲南留大帥
烏蘭哈達經畧丁巳冬命大帥統師自雲南途經安
南邊邑欲出邕桂會大兵於鄂以征宋十二月師賜
弩原國主陳王遣士卒乘象迎敵時太師子阿珠年

十八率善射者射其象象驚奔反蹂其衆大潰翌日
陳王斷扶鹵橋對岸而陣師欲濟未測淺深乃沿江
仰空射之驗箭墮水而不浮者知為淺處即以騎兵
濟馬躍登岸翌日擊安南兵潰大軍繼殺萬人斬其
宗子富良侯陳王乃降於是班師明年春陳王上表
納款臣附遣使貢方物

中統三年制封陳 為安南王至元間累徵入見以疾
不朝丁丑年薨世子陳 立上遣使召每辭以疾至

元壬午右丞索多左丞劉政阿里用兵占城朝廷遣使諭安南假道助軍糧世子不聽至元甲申冬復命鎮南王托歡平章阿里哈雅等進兵助占城役十二月二十日甲子師次安南界分道萬戶李羅哈達爾招討阿爾善由丘溫縣進集賽薩喇勒萬戶李邦憲東由急嶺進王大兵繼之東兵破可利隘娶兒闕獲間牒人杜偉等斬之其宗長興道王陳峻守內傍關二十七日庚子大軍擊破退守諒江州又敗走獲船

數十艘西兵破之陵隘即老鼠關至元乙丑正月九日壬午世子自將十萬衆大戰於排灘元帥烏瑪喇招討諾海鎮撫孫休德以所獲船破之十三日丙戌世子守瀘江又潰走鎮南王渡江宴其宮庭獻俘受馘二十一日壬辰破天漢隘斬其將保義侯世子退守海市隘築埧木截江南戰官兵上下交射衆大潰時大王峻奇右丞索多左丞唐古戴叅政赫德奉旨由占城進兵八布政府攻其後世子遣弟昭文王陳

通侯鄭廷瓚拒於乂安敗走世子勢急遣兄子張憲
侯陳鍵迎戰於清化持久力弱無援張憲遂與崩等
以其兵降二月二日乙巳峻竒率騎兵涉衛布涇口
破彼衆殺其將丁奢阮漆桶三日丁巳鎮南王破世
子兵於大黃江其宗子文義侯陳季峻以全家降六
日己酉峻竒率張憲等破國弟大師陳啟兵於富津
渡斬首千級世子懼遣宗人忠憲侯陳陽請和繼遣
近侍官陶堅奉國妹南王乞解艾千戶往諭既欲請

和曷不躬自來議世子不聽三月九日壬午峻竒唐古戴舟師入海圍世子於三峙幾獲之勁率阮強等與世子免獲其金帛子女十五日戊子國弟昭國王陳益稷率其屬來附索多復入清化招來附者夏四月安南乘勢攻復羅城五月五日丁丑峻竒與萬戶囊弩伏兵其宮擊散乃渡瀘江會鎮南王翌日班師安南兵追至南柵江右丞李恒殿擊退之斬興道王義勇陳紹時索多聞大兵既還始自清化回軍沿途

日夜與彼戰擒其將陳佗之阮盛等至拜星索多部
將禮脚張叛率彼衆與我戰索多躍馬墮水死軍遂
陷惟烏瑪喇萬戶劉珪以輕舟脫獨小李戰拒單舸
於後戰不勝自刎世子義令人救治而厚遇之是冬
內附陳益稷等驛至京師拜覲至元丙戌春三月制
封陳益稷為安南國王陳秀峻為輔義公同附官吏
授爵有差至元丁亥朝廷復興師送安南國王就國
上命平章鄂囉齊等將江淮湖廣雲南四省蒙古漢

軍廣西峒兵海南黎兵海道運糧萬戶張文虎等十萬師受鎮南王節制冬九月師興自鄂十月二十八日己酉至來賓分道叅政烏瑪喇樊楫率萬八千人馬未及張玉劉珪等統兵數萬戰船五百運船七十艘由欽州進十一月十一日戊戌舟師先進經萬寧祿水口彼將仁德侯陳椰伏兵浪山將斷我後覺之即夜圍山乘月擊走弱死者衆擒數百人獲船數十艘烏瑪喇乘勝前驅不顧糧船居後失援糧陷二十

三日庚戌陸師至祿州分道右丞程鵬叅政博羅岱
爾由支陵隘王大軍由可利隘右丞阿巴齊先鋒並
進右丞鄂囉齊自雲南進兵至三大江與弟陳遁戰
擒其將何映黎石十二月三日己未陸師纔至屯四
十里王以糧陷令烏瑪喇督其兵掠南安糧餉之右
丞程鵬左丞阿里劉江築木城於普賴至靈二山儲
糧贍兵二十三日乙卯王又分兵進擊樊叅政舟師
隨王抵北江被塞江口伏兵葉林擊走之舟師出瀘

江世子兵潰時省都事侯師達萬戶侯名未詳焦千戶

等以各翼餘兵僅五千偕崩自思明續進二十八日

甲申入內傍關與彼兵竟日夜戰力屈宵潰侯都等

死崩詣舊路引萬戶千戶與安南國王男陳昱僉事

阮領府判黎晏等率餘騎死戰出關免二十九日乙

酉王自渡瀘江阿巴齊沿東岸破賊於隘世子退守

海沛隘大兵擊破之至元戊子正月四日乙丑王還

舊屯烏瑪喇由海道出迎張文虎續進糧艘十一日

丙申與彼戰於多魚口潮落而散張文虎先遇敵於
安邦口糧陷乘單舸走還欽州二月世子遣從兄興
國王陳嵩屢來約降故老我師夜乃遣其敵死者刼
諸營王恐命萬戶解震樊城左右諫止神弩總管賈
若愚獻言曰師可還不可守王亦曰地熱水濕糧匱
兵疲遂班師水道將校告曰糧艘兩入俱陷不若毀
舟從陸為上計王欲聽左右阻之三月三日丁亥右
丞程鵬僉省托摩率騎兵逆舟師過東湖市阻水乃

還故橋梁皆為彼斷以俟我戰程右丞即詢所獲鄉
老夜引從他道地及大軍出內傍關彼又伏兵攻斷
我師萬戶達喇齊劉世美擊走擒其將范壽阮騎斬
之七日辛卯舟師至竹洞彼兵追戰劉珪擊退獲二
十艘烏瑪喇不由海還却由白藤江遇敵烏瑪喇自
領精兵逆戰樊叅政獲峯為應潮退軍陷王聞彼兵
掘陷馬阱守女兒關遣思明州牧黃堅引由他道徑
至祿州全師還至元庚寅世子薨子陳立至元癸

已遣相陶子奇來貢上以終不入朝遂拘留子奇於江陵立孤安南省命劉國傑與諸侯王伊爾吉達等帥師同征安南是冬屯靜江明年秋進討至元甲午春正月上崩成宗皇帝即位詔罷兵赦安南罪放陪臣陶子奇歸國陳上表稱賀遣使謝罪永為藩臣奉貢職如故

前朝征討

秦始皇三十三年發諸道逋贅壻賈人為兵使尉屠睢

將樓船之士使監祿鑿渠運糧深入越地畧取陸梁
為桂林南海象郡以謫遷五十萬人戍嶺秦末南海
尉趙佗擊併之自立為王漢高祖因封佗為安南越
王時高后禁南越關市鐵器佗乃僭稱帝發兵攻長沙
邊邑將軍隆慮侯擊之會暑潤士卒大疫兵不能踰
嶺歲餘高后崩即罷兵孝武建元四年閩擊南越王
故守天子約不敢擅發兵而上書帝遣王偉韓安國
討閩越胡感德遣子嬰齊入質嬰齊立甌子興立其

相呂嘉作亂帝遣韓千秋將二千人入越境嘉反攻殺其王并漢使者而立建德元鼎五年以衛尉路博德為伏波將軍出桂陽下湟水主爵都尉楊僕為樓船將軍出豫章下橫浦越人歸義侯為戈船下瀨將軍出零陵下離水抵蒼梧越人馳義侯因巴蜀罪人發夜郎兵下牂牁江十萬師分道而進六年樓船將軍精兵先陷尋陘破石門得越船粟路博德俱進至番禺建德嘉皆城守漢兵攻敗粵人縱火燒城日暮

伏波乃為營使招降者賜印綬復縱令相招遲旦城中皆降呂嘉建德以夜與其屬數百人亡入海伏波遣將追擒之戈船下瀨夜郎兵未下南粵已平遂以其地為九郡

交州記曰是時越自金三侯牽牛酒千鍾將交趾九真日南三郡戶籍延降路

博德因拜三省為三郡守雖王雒將治民如故

光武建武十六年交趾女子徵側反九真日南皆應之攻治郡邑畧六十城自立為王乃詔長沙合浦具舟船修橋道通障溪儲糧穀拜馬援為伏波將軍扶樂

侯劉隆為副督樓船將軍水陸並進擊交趾馬援緣海而進隨山刊道千餘里軍至浪泊上與徵側戰大破之追至合浦敗走十九年馬援斬徵貳妖賊貳賊妹也擊

其餘黨都羊等至居風縣降之嶠南悉平援與越人

申明舊制以約束之自後駱越奉行馬將軍故事二

十年振旅還京師交州七郡貢獻皆泛海從東治上

供治福州吳黃武中遣陳時代士變為交趾太守變子

徽不奉命舉兵戍海口建興元年以吕岱為交州刺

史與薛錦督兵三千浮海南擊徽或曰徽累世之恩
為一州所附未易輕也岱曰徽將遠懷逆志不虞吾
之卒至吾軍輕舉掩其無備破之必矣稽留不進便
得生心固守數郡百蠻響應雖有智者誰能圖之遂
過合浦與戴良俱戰岱以變弟士輔為師友從事遣
往說徽率兄弟六人出降岱皆斬之傳首秣陵進至
九真斬獲萬人又遣從事南宣國化扶南林邑皆修
土貢永安五年郡史呂興殺交阯太守孫諝以郡附

晉晉武帝以楊稷為交趾太守稷遂斬逐都督修則
刺史劉俊等孫皓建衡元年遣監軍虞汜威南將軍
薛翊蒼梧太守陶璜由陸路進以監軍李勉督軍徐
存由建安道會於合浦往擊之三年璜從海道出其
不意徑至交趾陷其城殺晉所置守將

宋文帝元嘉二十三年林邑王范陽邁反交州刺史檀
和之與將軍宗慤擊之陽邁走象浦舉衆乘象以拒
宗慤宗慤為獅子威服百獸乃製其形與象相遇果

驚奔賊潰亂遂克林邑獲其珍寶

梁武帝時交州李賁反詔刺史楊驃司馬陳霸先討之
賁衆屯典澈湖諸軍憚之顧湖口不敢進霸先曰我
師老而無援當決力攻之諸軍皆莫應是夜江水暴
起注湖中霸先勒所部兵乘流先進衆鼓譟俱前
賁衆大潰追至屈獠洞斬之傳首建業賁兄天寶收
餘兵圍愛州又討平之

隋開皇十年交趾李春反詔楊素平之

仁壽二年李佛子作亂據越王故城其大將據龍編城
別帥李晉鼎據烏筵城楊素言瓜州刺史劉方有將
帥之畧文帝命為交州道行軍總管以度支侍郎敬
德亮為長史二十七營而進軍令嚴肅有犯必斬然
以仁愛人有疾者親臨撫養士卒以此懷之至都隆
嶺遇賊方遣王榮宋纂等破之佛子降送於京師餘
皆斬之

文帝末有言林邑多寶貨累世賓會劉萬新平交州煬

帝大業初授方驩交州道行軍總管大將軍張

闕

以尚書右丞李綱為行軍司馬舟師趣北景夏四月
征林邑其王梵志遣兵守險方擊走之師渡閣黎江
賊乘象四面而至方乃掘小坑草覆其上與戰偽退
賊兵逐之象坑陷顛躓方以弩射象象却因以銳師
繼之賊大敗俘馘萬計師過大緣江賊據險又擊走
之經馬援銅柱南行八日至其國都梵志棄城奔走
海獲其廟主金人十八板

蓋有國十八葉

汗其宮室刻石紀

功而還士卒死者十四方亦得疾卒於道

唐天后垂拱三年交州丁建反殺都護劉延祐桂州司馬曹靜討平之玄宗開元初渠師叔叛號為黑帝外結林邑真蠟等衆號三十萬據安國詔左監門衛將軍楊思勳都護元楚客討之由馬援故道大破賊衆封尸為京觀而還宣宗大中時都護元楚客討李珍貪暴民怨之乃結南詔蠻攻陷安國府累歲兵戈不息懿宗咸通三年南詔復陷安南國遂以蔡襲代王

寬為經畧使徐沃荆襄潭鄂諸道兵未至交趾而襲
先被圍嬰城固守援兵不至遂潰襲溺水死時諸道
兵止屯嶺餽運甚勞詔湖南江西水運以餽行營陳
璠石上書請造千斛大舟自福建運米從海一月至
廣州軍食遂足從之於是拜高駢為都護收復安南
五年進兵斬卿道師宗道古等萬餘級破南詔蠻於
南定縣斬張銓降萬人復勵將士攻城克之斬蠻帥
段酋遷等數萬級安南復定駢以南海至交州有石

隱水中嘗覆舟遂奏削去其石交廣之民舟楫安行
後梁時南漢劉龔僭號於廣州曲顥據交州龔遣李克
正李知順將兵破交州擒顥子承美即留克正守其
城顥將揚廷藝拔安南又為矯公羨殺而代之廷藝
故將吳權以兵圍公羨力屈求救於劉龔龔封其子
萬王洪操交王統兵救之崇文使蕭益諫不聽洪操
至交州權已殺公羨遂引衆迎戰先於海口植檣大帶
繞其首冒之以鐵遣輕舟乘潮撓戰而偽遁洪操逐

之須臾潮落大敗溺死時龔亦進屯海門為之聲援
聞兵不利而還宋太宗太平興國五年交州丁璉卒
弟璿立大校黎桓篡之太宗怒舉兵討之以蘭州團
練使孫全興入作使張璿左監門衛大將軍崔亮為
陸路兵馬總管自邕州路以寧州刺史劉澄鞍轡庫
使賈湜供奉官閤門祗候王僕為水軍兵馬總管
自廣州路以牛昌裔知交州行營通俗全興等辭赴
宮詔引進使梁迥供帳玉津園以餞之是秋進討冬

十二月破交趾萬餘衆明年春又於白藤江斬首千級獲船二百艘即駐師花步轉運侯仁寶與前軍深入戰數失利全興等併軍由水陸至多羅村不遇仁寶乃回花步黎桓詐降以誘仁寶遂為所害江南轉運使許仲宣聞之馳奏其事詔班師遣使殺劉澄賈湜王僕等澄尋病死湜僕俱伏戮於邕明年冬孫全興伏誅陳欽祚張璿皆坐交州用兵失律抵罪神宗時王安石為相欲求邊功用沈起知桂州妄議有攻

取之議乃黥集溪洞土兵又禁交趾與州縣貿易於
是交趾謀入寇熙寧八年其王李乾德大舉兵陷欽
廉邕三郡神宗以趙高為安南招討使總九將軍既
又以郭逵為宣撫使與高副之逵至長沙督諸道進
兵復邕州逵遣將至永安州散榜縣溪峒州將黃蒲
苓等降陶弼集石江峒兵皆會逵次思明遣燕達
討廣源州降其觀察事劉應紀師次富良江交趾戰
船三百餘於江岸欲戰不得逵計曰兵法制人而

不制於人吾示之以虛彼必來戰已而果來擊之大
敗獲洪真太子大將阮根等乾德勢威奉表請降復
其所掠而還

初王安石與翼充以交趾事爭於神宗前安石以
為可取充曰得之無益至是李乾德降神宗許之
師還謂高有功而達玩敵貶左衛將軍西京安置
遷高為右直言龍圖閣知桂州有彭百州編交趾
事前之功有高而達有逗留之罪若後則功在達

而高不預姑兩存之

安南志畧卷四